Hi-Feedö



MY FEEDO

Smart Feeder

TEPETWIFOOD



Designed for pets

Voice Recorder

Automatic Feeding

Manage your pet's diet

Smart Feeding

Specifications

Dimension: 193 x 311 x 330 mm
Food Capacity: 4 L
Feeding Amount: 1 - 8 servings
Single serving: 10g/min
Food: 2 - 10 mm Dry Food
Speaker: support
Automatic feeding: support
Remote feeding: support
Wi-Fi Distance: 10 - 20 m (unobstructed)
Input: 100-240 V AC 50/60 Hz 0,2 A
Output: 5,0 V DC 1,0 A
Application: Hi-Feedo
f: 2402 ÷ 2480 MHz
$\mathbf{P_{RF}}$: 10 mW Max



UK	User Manual	**6**
IT	Manuale di istruzioni	**8**
ES	Manual de instrucciones	**10**
D	Benutzerhandbuch	**12**
F	Mode d'emploi	**14**
P	Manual do utilizador	**16**
RUS	Руководство по эксплуатации	**18**
NL	Gebruikershandleiding	**20**
SV	Bruksanvisning	**22**
FI	Käyttöohje	**24**
TR	Kullanim kilavuzu	**26**
PL	Instrukcja obsługi	**28**
GR	Εγχειρίδιο χρήστη	**30**
CZ	Uživatelský manuál	**32**
SK	Používateľská príručka	**34**
HU	Használati utasítás	**36**
ARA	دليل المستخدم	**38**
LV	Vartotojo vadovas	**40**
LT	Lietotāja rokasgrāmata	**42**
BG	Ръководство за употреба	**44**
SL	Uporabniški priročnik	**46**

For other informations please contact us at
customercare@sbsmobile.com

First use – main operations

1. Open the top lid of the dispenser.
2. Connect the power cable to the connector on the back of the main unit and plug the adapter into a power outlet.
3. Place the main unit horizontally and insert the food bowl into its designated slot.
4. Add dry pet food into the feeder container.
5. The dehumidifying product is already placed in its dedicated compartment. It is recommended to replace it regularly.
6. Battery compartment: requires 3 LR20 – D type batteries to provide power in case of electrical outage.
7. Finally, pair the device with the Hi-Feedo app to set and schedule your pet's feeding.

Main functions

1. Long press (5 seconds) to restore factory settings.
2. Feeding button: short press to dispense one portion.
3. Recording button: press and hold the "Record" button to record a sound to remind the pet to eat before feeding.
4. Playback button: plays the recorded sound.
5. Power switch: turns the feeder on/off.

Installation and connection to the Hi-Feedo app

1. Scan the QR code or download Hi-Feedo from Google Play or Apple Store. Install the application on your smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Enable Bluetooth on your phone.
3. Open Hi-Feedo.
4. Locate the dispenser in the displayed list and select it.
5. Hi-Feedo will automatically search for the device.
6. Select a Wi-Fi network and enter the password.
7. Connect the previously selected device to the network.
8. Hi-Feedo will provide all the necessary information within the app.

Cleaning and maintenance

After a certain period of use, the bowl and the feeder container must be cleaned with detergent to prevent the growth of bacteria which, if left for a long time, may be harmful to the pet's health due to food residues.

Operations

1. The removable parts of the device should be cleaned with detergent and water.
2. To remove them, open the top lid.
3. The feed cylinder can be removed by slightly rotating it counterclockwise.
4. To remove the food bowl, simply pull it outward.
5. After cleaning, the feeder must be completely dry before reassembly.

This feeder is suitable for dry food with a size smaller than 12 mm. It is not suitable for freeze-dried food. Keep the environment dry.

For further information: info@sbsmobile.it

Primo utilizzo – operazioni principali

1. Aprire il coperchio superiore del dispenser.
2. Collegare il cavo di alimentazione al connettore sul retro dell'unità principale e l'adattatore alla presa di corrente.
3. Posizionare l'unità principale in orizzontale e inserire la ciotola per il cibo nell'apposito alloggiamento.
4. Aggiungere cibo secco per animali domestici nel contenitore dell'alimentatore.
5. Il prodotto deumidificante si trova già nell'apposito contenitore. Si consiglia di sostituirlo regolarmente.
6. Vano batterie: richiede 3 batterie tipo LR20 – D, per fornire alimentazione in assenza di corrente elettrica.
7. Associare infine all'app Hi-Feedo per impostare e programmare l'alimentazione dell'animale.

Funzioni principali

1. Pressione prolungata (5 secondi) per ripristinare le impostazioni di fabbrica.
2. Pulsante di alimentazione: pressione breve per erogare una porzione
3. Pulsante di registrazione: tenere premuto il pulsante "Registra" per registrare un suono che ricordi all'animale di mangiare prima della somministrazione.
4. Pulsante di riproduzione: riproduce il suono registrato.
5. Interruttore di alimentazione: accende/spegne l'alimentatore.

Installazione e collegamento all'app Hi-Feedo

1. Scansiona il codice QR o scarica Hi-Feedo da Google Play o Apple Store. Installa l'applicazione nel tuo smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Attivare il Bluetooth del telefono.
3. Aprire Hi-Feedo.
4. Individuare il dispenser nella lista proposta e selezionarlo.
5. Hi-Feedo cercherà il dispositivo automaticamente.
6. Selezionare ora una rete Wi-Fi ed inserire password.
7. Collegare alla rete il dispositivo precedentemente selezionato.
8. Hi-Feedo fornirà in app tutte le informazioni necessarie.

Pulizia e manutenzione

Dopo un certo periodo di utilizzo, la ciotola e il secchio della mangiatoia devono essere puliti con un detergente per evitare la proliferazione di batteri che, rimanendo a lungo sul posto, possono nuocere alla salute dell'animale a causa dei residui di cibo.

Operazioni

1. Le parti della macchina che possono essere rimosse dal dispenser principale vanno pulite con detersivo e acqua.
2. Per estrarle, aprire coperchio superiore.
3. Il cilindro del mangime si smonta ruotandolo leggermente in senso antiorario.
4. Per rimuovere la ciotola del mangime basta sfilarla verso l'altro.
5. Dopo la pulizia, è necessario asciugare completamente l'alimentatore prima di rimontarlo.

Questo alimentatore è adatto per alimenti secchi di dimensioni inferiori a 12 mm. Non è adatto per alimenti liofilizzati. Mantenere l'ambiente asciutto.

Per ogni informazione supplementare: info@sbsmobile.it

Primer uso – operaciones principales

1. Abrir la tapa superior del dispensador.
2. Conectar el cable de alimentación al conector situado en la parte trasera de la unidad principal y el adaptador a una toma de corriente.
3. Colocar la unidad principal en posición horizontal e insertar el cuenco de comida en su alojamiento correspondiente.
4. Añadir alimento seco para mascotas en el contenedor del dispensador.
5. El producto deshumidificante ya se encuentra en su compartimento correspondiente. Se recomienda sustituirlo regularmente.
6. Compartimento de baterías: requiere 3 baterías tipo LR20 – D para proporcionar alimentación en ausencia de corriente eléctrica.
7. Por último, vincular el dispositivo con la aplicación Hi-Feedo para configurar y programar la alimentación de la mascota.

Funciones principales

1. Pulsación prolongada (5 segundos) para restablecer los ajustes de fábrica.
2. Botón de alimentación: pulsación breve para dispensar una ración.
3. Botón de grabación: mantener pulsado el botón “Grabar” para registrar un sonido que recuerde a la mascota que debe comer antes de la dispensación.
4. Botón de reproducción: reproduce el sonido grabado.
5. Interruptor de alimentación: enciende y apaga el dispensador.

Instalación y conexión a la aplicación Hi-Feedo

1. Escanear el código QR o descargar Hi-Feedo desde Google Play o Apple Store. Instalar la aplicación en el smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Activar el Bluetooth del teléfono.
3. Abrir Hi-Feedo.
4. Localizar el dispensador en la lista mostrada y seleccionarlo.
5. Hi-Feedo buscará automáticamente el dispositivo.
6. Seleccionar una red Wi-Fi e introducir la contraseña.
7. Conectar el dispositivo previamente seleccionado a la red.
8. Hi-Feedo proporcionará en la aplicación toda la información necesaria.

Limpieza y mantenimiento

Tras un cierto periodo de uso, el cuenco y el depósito del dispensador deben limpiarse con detergente para evitar la proliferación de bacterias que, si permanecen durante mucho tiempo, pueden perjudicar la salud de la mascota debido a los residuos de alimento.

Operaciones

1. Las partes de la máquina que pueden retirarse del dispensador principal deben limpiarse con detergente y agua.
2. Para extraerlas, abrir la tapa superior.
3. El cilindro del alimento se desmonta girándolo ligeramente en sentido antihorario.
4. Para retirar el cuenco del alimento, basta con extraerlo hacia afuera.
5. Después de la limpieza, es necesario secar completamente el dispensador antes de volver a montarlo.

Este dispensador es adecuado para alimentos secos con un tamaño inferior a 12 mm. No es adecuado para alimentos liofilizados. Mantener el entorno seco.

Para cualquier información adicional: info@sbsmobile.it

Erste Verwendung – Hauptvorgänge

1. Öffnen Sie den oberen Deckel des Spenders.
2. Schließen Sie das Netzkabel an den Anschluss auf der Rückseite des Hauptgeräts an und verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose.
3. Stellen Sie das Hauptgerät horizontal auf und setzen Sie die Futterschale in die dafür vorgesehene Halterung ein.
4. Füllen Sie Trockenfutter für Haustiere in den Behälter des Spenders.
5. Das Entfeuchtungsprodukt befindet sich bereits im entsprechenden Fach. Es wird empfohlen, es regelmäßig zu ersetzen.
6. Batteriefach: benötigt 3 Batterien vom Typ LR20 – D, um bei Stromausfall eine Stromversorgung zu gewährleisten.
7. Verbinden Sie das Gerät anschließend mit der Hi-Feedo App, um die Fütterung Ihres Haustiers einzustellen und zu programmieren.

Hauptfunktionen

1. Langes Drücken (5 Sekunden), um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.
2. Fütterungstaste: kurzes Drücken, um eine Portion auszugeben.
3. Aufnahmetaste: halten Sie die Taste „Aufnahme“ gedrückt, um einen Ton aufzunehmen, der das Haustier vor der Fütterung erinnert.
4. Wiedergabetaste: gibt den aufgenommenen Ton wieder.
5. Ein-/Ausschalter: schaltet den Futterspender ein und aus.

Installation und Verbindung mit der Hi-Feedo App

1. Scannen Sie den QR-Code oder laden Sie Hi-Feedo aus dem Google Play Store oder Apple Store herunter. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon.
3. Öffnen Sie Hi-Feedo.
4. Suchen Sie den Spender in der angezeigten Liste und wählen Sie ihn aus.
5. Hi-Feedo sucht automatisch nach dem Gerät.
6. Wählen Sie ein Wi-Fi-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.
7. Verbinden Sie das zuvor ausgewählte Gerät mit dem Netzwerk.
8. Hi-Feedo stellt in der App alle notwendigen Informationen bereit.

Reinigung und Wartung

Nach einer gewissen Nutzungsdauer müssen die Schale und der Behälter des Futterspenders mit einem Reinigungsmittel gereinigt werden, um die Vermehrung von Bakterien zu verhindern, die bei längerem Verbleib aufgrund von Futterresten die Gesundheit des Haustiers beeinträchtigen können.

Vorgänge

1. Die abnehmbaren Teile des Geräts sollten mit Reinigungsmittel und Wasser gereinigt werden.
2. Um sie zu entfernen, öffnen Sie den oberen Deckel.
3. Der Futterzylinder wird durch leichtes Drehen gegen den Uhrzeigersinn demontiert.
4. Um die Futterschale zu entfernen, ziehen Sie sie einfach nach außen heraus.
5. Nach der Reinigung muss der Futterspender vor dem Zusammenbau vollständig getrocknet werden.

Dieser Futterspender ist für Trockenfutter mit einer Größe von weniger als 12 mm geeignet. Er ist nicht für gefriergetrocknetes Futter geeignet. Halten Sie die Umgebung trocken.

Für weitere Informationen: info@sbsmobile.it

Première utilisation – opérations principales

1. Ouvrez le couvercle supérieur du distributeur.
2. Branchez le câble d'alimentation au connecteur situé à l'arrière de l'unité principale et connectez l'adaptateur à une prise électrique.
3. Placez l'unité principale à l'horizontale et insérez le bol de nourriture dans son logement prévu.
4. Ajoutez de la nourriture sèche pour animaux dans le réservoir du distributeur.
5. Le produit déshumidifiant est déjà présent dans son compartiment dédié. Il est recommandé de le remplacer régulièrement.
6. Compartiment à piles : nécessite 3 piles de type LR20 – D pour assurer l'alimentation en cas de coupure de courant.
7. Associez enfin l'appareil à l'application Hi-Feedo afin de configurer et programmer l'alimentation de l'animal.

Fonctions principales

1. Appui long (5 secondes) pour rétablir les paramètres d'usine.
2. Bouton d'alimentation : appui court pour distribuer une portion.
3. Bouton d'enregistrement : maintenez le bouton « Enregistrer » enfoncé pour enregistrer un son qui rappellera à l'animal de manger avant la distribution.
4. Bouton de lecture : permet de lire le son enregistré.
5. Interrupteur d'alimentation : permet d'allumer et d'éteindre le distributeur.

Installation et connexion à l'application Hi-Feedo

1. Scannez le code QR ou téléchargez Hi-Feedo depuis Google Play ou l'Apple Store. Installez l'application sur votre smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Activez le Bluetooth de votre téléphone.
3. Ouvrez Hi-Feedo.
4. Repérez le distributeur dans la liste affichée et sélectionnez-le.
5. Hi-Feedo recherchera automatiquement l'appareil.
6. Sélectionnez un réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe.
7. Connectez l'appareil précédemment sélectionné au réseau.
8. Hi-Feedo fournira dans l'application toutes les informations nécessaires.

Nettoyage et entretien

Après une certaine période d'utilisation, le bol et le réservoir du distributeur doivent être nettoyés avec un détergent afin d'éviter la prolifération de bactéries qui, en restant longtemps sur place, peuvent nuire à la santé de l'animal en raison des résidus alimentaires.

Opérations

1. Les parties de l'appareil pouvant être retirées du distributeur principal doivent être nettoyées avec de l'eau et du détergent.
2. Pour les retirer, ouvrez le couvercle supérieur.
3. Le cylindre de nourriture se démonte en le tournant légèrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
4. Pour retirer le bol de nourriture, il suffit de le tirer vers l'extérieur.
5. Après le nettoyage, il est nécessaire de sécher complètement le distributeur avant de le remonter.

Ce distributeur est adapté aux aliments secs d'une taille inférieure à 12 mm. Il ne convient pas aux aliments lyophilisés. Maintenez l'environnement sec.

Pour toute information complémentaire : info@sbsmobile.it

Primeira utilização – operações principais

1. Abra a tampa superior do dispensador.
2. Ligue o cabo de alimentação ao conector na parte traseira da unidade principal e ligue o adaptador a uma tomada elétrica.
3. Coloque a unidade principal na posição horizontal e insira a tigela de alimento no respetivo encaixe.
4. Adicione alimento seco para animais no reservatório do dispensador.
5. O produto desumidificante já se encontra no compartimento apropriado. Recomenda-se a sua substituição regular.
6. Compartimento de baterias: requer 3 baterias tipo LR20 – D para fornecer alimentação na ausência de corrente elétrica.
7. Por fim, associe o dispositivo à aplicação Hi-Feedo para configurar e programar a alimentação do animal.

Funções principais

1. Pressão prolongada (5 segundos) para repor as definições de fábrica.
2. Botão de alimentação: pressão breve para dispensar uma porção.
3. Botão de gravação: mantenha premido o botão “Gravar” para registar um som que lembre o animal de comer antes da distribuição.
4. Botão de reprodução: reproduz o som gravado.
5. Interruptor de alimentação: liga/desliga o dispensador.

Instalação e ligação à aplicação Hi-Feedo

1. Digitalize o código QR ou descarregue o Hi-Feedo a partir do Google Play ou Apple Store. Instale a aplicação no seu smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Ative o Bluetooth no seu telefone.
3. Abra o Hi-Feedo.
4. Localize o dispensador na lista apresentada e selecione-o.
5. O Hi-Feedo irá procurar automaticamente o dispositivo.
6. Selecione uma rede Wi-Fi e introduza a palavra-passe.
7. Ligue o dispositivo previamente selecionado à rede.
8. O Hi-Feedo fornecerá na aplicação todas as informações necessárias.

Limpeza e manutenção

Após um determinado período de utilização, a tigela e o reservatório do dispensador devem ser limpos com detergente para evitar a proliferação de bactérias que, permanecendo durante muito tempo, podem prejudicar a saúde do animal devido aos resíduos de alimento.

Operações

1. As partes do aparelho que podem ser removidas do dispensador principal devem ser limpas com detergente e água.
2. Para as remover, abra a tampa superior.
3. O cilindro do alimento desmonta-se rodando-o ligeiramente no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
4. Para remover a tigela de alimento, basta puxá-la para fora.
5. Após a limpeza, é necessário secar completamente o dispensador antes de o voltar a montar.

Este dispensador é adequado para alimentos secos com dimensão inferior a 12 mm. Não é adequado para alimentos liofilizados. Mantenha o ambiente seco.

Para mais informações: info@sbsmobile.it

Первое использование – основные операции

1. Откройте верхнюю крышку дозатора.
2. Подключите кабель питания к разъёму на задней панели основного устройства и подключите адаптер к розетке.
3. Установите основное устройство в горизонтальное положение и вставьте миску для корма в соответствующее гнездо.
4. Добавьте сухой корм для животных в контейнер дозатора.
5. Осушающий элемент уже установлен в соответствующем отсеке. Рекомендуется регулярно его заменять.
6. Отсек для батарей: требуется 3 батареи типа LR20 – D для обеспечения питания при отсутствии электросети.
7. В завершение подключите устройство к приложению Hi-Feedo для настройки и программирования кормления животного.

Основные функции

1. Длительное нажатие (5 секунд) для восстановления заводских настроек.
2. Кнопка подачи корма: короткое нажатие для выдачи одной порции.
3. Кнопка записи: нажмите и удерживайте кнопку «Запись», чтобы записать звук, который будет напоминать животному о кормлении перед выдачей корма.
4. Кнопка воспроизведения: воспроизводит записанный звук.
5. Переключатель питания: включает и выключает дозатор.

Установка и подключение к приложению Hi-Feedo

1. Отсканируйте QR-код или загрузите Hi-Feedo из Google Play или Apple Store. Установите приложение на смартфон.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Включите Bluetooth на телефоне.
3. Откройте Hi-Feedo.
4. Найдите дозатор в списке и выберите его.
5. Hi-Feedo автоматически выполнит поиск устройства.
6. Выберите сеть Wi-Fi и введите пароль.
7. Подключите ранее выбранное устройство к сети.
8. Hi-Feedo предоставит в приложении всю необходимую информацию.

Очистка и обслуживание

После определённого периода использования миску и контейнер дозатора необходимо очищать с использованием моющего средства, чтобы предотвратить размножение бактерий, которые при длительном накоплении могут нанести вред здоровью животного из-за остатков пищи.

Операции

1. Съёмные части устройства следует очищать с использованием воды и моющего средства.
2. Для их извлечения откройте верхнюю крышку.
3. Цилиндр подачи корма снимается путём лёгкого поворота против часовой стрелки.
4. Чтобы извлечь миску для корма, достаточно потянуть её наружу.
5. После очистки необходимо полностью высушить устройство перед повторной сборкой.

Этот дозатор подходит для сухого корма размером менее 12 мм. Не подходит для сублимированного корма. Поддерживайте сухую среду.

Для получения дополнительной информации: info@sbsmobile.it

Eerste gebruik – belangrijkste handelingen

1. Open het bovenste deksel van de dispenser.
2. Sluit de voedingskabel aan op de connector aan de achterkant van het hoofdapparaat en steek de adapter in een stopcontact.
3. Plaats het hoofdapparaat horizontaal en plaats de voerbak in de daarvoor bestemde houder.
4. Voeg droog dierenvoer toe in de container van de dispenser.
5. Het ontvochtigingsmiddel bevindt zich al in het daarvoor bestemde compartiment. Het wordt aanbevolen dit regelmatig te vervangen.
6. Batterijvak: vereist 3 batterijen van het type LR20 – D om voeding te garanderen bij stroomuitval.
7. Koppel ten slotte het apparaat aan de Hi-Feedo app om de voeding van het huisdier in te stellen en te programmeren.

Belangrijkste functies

1. Lang indrukken (5 seconden) om de fabrieksinstellingen te herstellen.
2. Voerknop: kort indrukken om één portie te geven.
3. Opnameknop: houd de knop “Opnemen” ingedrukt om een geluid op te nemen dat het huisdier eraan herinnert te eten vóór het voeren.
4. Afspeelknop: speelt het opgenomen geluid af.
5. Aan/uit-schakelaar: schakelt de dispenser in en uit.

Installatie en verbinding met de Hi-Feedo app

1. Scan de QR-code of download Hi-Feedo via Google Play of Apple Store. Installeer de app op uw smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Schakel Bluetooth op uw telefoon in.
3. Open Hi-Feedo.
4. Zoek de dispenser in de weergegeven lijst en selecteer deze.
5. Hi-Feedo zal automatisch naar het apparaat zoeken.
6. Selecteer een Wi-Fi-netwerk en voer het wachtwoord in.
7. Verbind het eerder geselecteerde apparaat met het netwerk.
8. Hi-Feedo zal in de app alle benodigde informatie verstrekken.

Reiniging en onderhoud

Na een bepaalde gebruiksperiode moeten de voerbak en de container van de dispenser worden gereinigd met een reinigingsmiddel om de groei van bacteriën te voorkomen, die bij langdurige aanwezigheid schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van het huisdier door voedselresten.

Handelingen

1. De onderdelen van het apparaat die van de hoofddispenser kunnen worden verwijderd, moeten worden gereinigd met water en reinigingsmiddel.
2. Open het bovenste deksel om ze te verwijderen.
3. De voer cilinder wordt gedemonteerd door deze licht tegen de klok in te draaien.
4. Om de voerbak te verwijderen, trekt u deze eenvoudig naar buiten.
5. Na het reinigen moet de dispenser volledig worden gedroogd voordat deze opnieuw wordt gemonteerd.

Deze dispenser is geschikt voor droogvoer met een grootte van minder dan 12 mm. Niet geschikt voor gevriesdroogd voer. Houd de omgeving droog.

Voor aanvullende informatie: info@sbsmobile.it

Första användning – huvudfunktioner

1. Öppna det övre locket på dispensern.
2. Anslut strömkabeln till kontakten på baksidan av huvudenheten och anslut adaptern till ett eluttag.
3. Placera huvudenheten horisontellt och sätt in matskålen i dess avsedda fäste.
4. Fyll på torrfoder för husdjur i dispenserns behållare.
5. Avfuktningsmedlet finns redan i sitt särskilda fack. Det rekommenderas att byta ut det regelbundet.
6. Batterifack: kräver 3 batterier av typen LR20 – D för att säkerställa strömförsörjning vid strömavbrott.
7. Anslut slutligen enheten till Hi-Feedo-appen för att ställa in och schemalägga djurets utfodring.

Huvudfunktioner

1. Långt tryck (5 sekunder) för att återställa fabriksinställningarna.
2. Matningsknapp: kort tryck för att ge en portion.
3. Inspelningsknapp: håll knappen ”Spela in” nedtryckt för att spela in ett ljud som påminner djuret om att äta före utfodring.
4. Uppspelningsknapp: spelar upp det inspelade ljudet.
5. Strömbrytare: slår på och av dispensern.

Installation och anslutning till Hi-Feedo-appen

1. Skanna QR-koden eller ladda ner Hi-Feedo från Google Play eller Apple Store. Installera appen på din smartphone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Aktivera Bluetooth på din telefon.
3. Öppna Hi-Feedo.
4. Hitta dispensern i listan och välj den.
5. Hi-Feedo söker automatiskt efter enheten.
6. Välj ett Wi-Fi-nätverk och ange lösenordet.
7. Anslut den tidigare valda enheten till nätverket.
8. Hi-Feedo kommer att tillhandahålla all nödvändig information i appen.

Rengöring och underhåll

Efter en viss tids användning måste matskålen och dispenserns behållare rengöras med rengöringsmedel för att förhindra bakterietillväxt, som vid långvarig förekomst kan skada djurets hälsa på grund av matrester.

Åtgärder

1. De delar av enheten som kan tas bort från huvuddispensern ska rengöras med vatten och rengöringsmedel.
2. För att ta bort dem, öppna det övre locket.
3. Fodercylindern demonteras genom att vrida den lätt moturs.
4. För att ta bort matskålen, dra den helt enkelt utåt.
5. Efter rengöring måste dispensern torkas helt innan den monteras igen.

Denna dispenser är lämplig för torrfoder med en storlek under 12 mm. Den är inte lämplig för frystorkat foder. Håll omgivningen torr.

För ytterligare information: info@sbsmobile.it

Ensimmäinen käyttökerta – päätoiminnot

1. Avaa annostelijan yläkansi.
2. Liitä virtajohto pääyksikön takaosassa olevaan liittimeen ja kytke adapteri pistorasiaan.
3. Aseta pääyksikkö vaakasuoraan ja aseta ruokakulho sille varattuun paikkaan.
4. Lisää kuivaa lemmikkieläinten ruokaa annostelijan säiliöön.
5. Kuivatusaine on jo valmiiksi omassa lokerossaan. On suositeltavaa vaihtaa se säännöllisesti.
6. Paristolokero: vaatii 3 LR20 – D -tyyppistä paristoa varmistaakseen virransyötön sähkökatkon aikana.
7. Yhdistä lopuksi laite Hi-Feedo-sovellukseen asettaaksesi ja ajastaaksesi lemmikin ruokinnan.

Päätoiminnot

1. Pitkä painallus (5 sekuntia) palauttaa tehdasasetukset.
2. Syöttöpainike: lyhyt painallus annoksen jakamiseen.
3. Tallennuspainike: pidä ”Tallenna”-painiketta painettuna tallentaaksesi äänen, joka muistuttaa lemmikkiä syömisestä ennen ruokintaa.
4. Toistopainike: toistaa tallennetun äänen.
5. Virtakytkin: kytkee annostelijan päälle ja pois päältä.

Asennus ja yhteys Hi-Feedo-sovellukseen

1. Skannaa QR-koodi tai lataa Hi-Feedo Google Playsta tai Apple Storesta. Asenna sovellus älypuhelimeesi.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Ota Bluetooth käyttöön puhelimessasi.
3. Avaa Hi-Feedo.
4. Etsi annostelija listasta ja valitse se.
5. Hi-Feedo etsii laitteen automaattisesti.
6. Valitse Wi-Fi-verkko ja syötä salasana.
7. Yhdistä aiemmin valittu laite verkkoon.
8. Hi-Feedo tarjoaa sovelluksessa kaikki tarvittavat tiedot.

Puhdistus ja huolto

Tietyn käyttöajan jälkeen ruokakulho ja annostelijan säiliö on puhdistettava pesuaineella bakteerien kasvun estämiseksi, sillä pitkään jäädessään ne voivat vahingoittaa lemmikin terveyttä ruokajäämien vuoksi.

Toimenpiteet

1. Laitteen irrotettavat osat tulee puhdistaa vedellä ja pesuaineella.
   Irrota ne avaamalla yläkansi.
2. Ruokasylinteri irrotetaan kiertämällä sitä kevyesti vastapäivään.
3. Ruokakulho poistetaan vetämällä se yksinkertaisesti ulospäin.
4. Puhdistuksen jälkeen annostelija on kuivattava täysin ennen
5. uudelleenkokoamista.

Tämä annostelija soveltuu kuivaruualle, jonka koko on alle 12 mm. Se ei sovellu pakastekuivatulle ruoalle. Pidä ympäristö kuivana.

Lisätietoja: info@sbsmobile.it

İlk kullanım – ana işlemler

1. Dispenserin üst kapağını açın.
2. Güç kablosunu ana ünitenin arka kısmındaki konektöre bağlayın ve adaptörü bir elektrik prizine takın.
3. Ana ünitenin yatay konumda olduğundan emin olun ve mama kabını uygun yuvasına yerleştirin.
4. Dispenser haznesine kuru evcil hayvan maması ekleyin.
5. Nem alıcı ürün zaten ilgili bölmede bulunmaktadır. Düzenli olarak değiştirilmesi önerilir.
6. Pil bölmesi: elektrik kesintisi durumunda güç sağlamak için 3 adet LR20 – D tipi pil gerektirir.
7. Son olarak cihazı Hi-Feedo uygulaması ile eşleştirerek evcil hayvanın beslenmesini ayarlayın ve programlayın.

Ana işlevler

1. Uzun basma (5 saniye) fabrika ayarlarını geri yüklemek içindir.
2. Besleme düğmesi: kısa basma bir porsiyon vermek içindir.
3. Kayıt düğmesi: besleme öncesinde evcil hayvana yemek hatırlatması yapmak için bir ses kaydetmek üzere “Kaydet” düğmesine basılı tutun.
4. Oynatma düğmesi: kaydedilen sesi çalar.
5. Güç anahtarı: dispenseri açar ve kapatır.

Hi-Feedo uygulamasına kurulum ve bağlantı

1. QR kodunu tarayın veya Hi-Feedo uygulamasını Google Play ya da Apple Store’dan indirin. Uygulamayı akıllı telefonunuza kurun.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Telefonunuzda Bluetooth’u etkinleştirin.
3. Hi-Feedo uygulamasını açın.
4. Listede dispenseri bulun ve seçin.
5. Hi-Feedo cihazı otomatik olarak arayacaktır.
6. Bir Wi-Fi ağı seçin ve şifreyi girin.
7. Daha önce seçilen cihazı ağa bağlayın.
8. Hi-Feedo, uygulama içinde gerekli tüm bilgileri sağlayacaktır.

Temizlik ve bakım

Belirli bir kullanım süresinden sonra, mama kabı ve dispenser haznesi deterjan ile temizlenmelidir. Aksi takdirde, uzun süre kalan gıda kalıntıları bakterilerin çoğalmasına neden olabilir ve bu durum evcil hayvanın sağlığına zarar verebilir.

İşlemler

1. Ana dispenserden çıkarılabilen parçalar deterjan ve su ile temizlenmelidir.
2. Parçaları çıkarmak için üst kapağı açın.
3. Mama silindiri hafifçe saat yönünün tersine çevrilerek sökülür.
4. Mama kabını çıkarmak için dışarı doğru çekmeniz yeterlidir.
5. Temizlikten sonra dispenser yeniden monte edilmeden önce tamamen kurutulmalıdır.

Bu dispenser, 12 mm’den küçük kuru mamalar için uygundur. Dondurularak kurutulmuş mamalar için uygun değildir. Ortamı kuru tutun.

Daha fazla bilgi için: info@sbsmobile.it

Pierwsze użycie – główne operacje

1. Otwórz górną pokrywę dozownika.
2. Podłącz kabel zasilający do złącza z tyłu urządzenia głównego, a adapter do gniazdka elektrycznego.
3. Ustaw urządzenie główne w pozycji poziomej i umieść miskę na karmę w odpowiednim miejscu.
4. Dodaj suchą karmę dla zwierząt do pojemnika dozownika.
5. Środek osuszający znajduje się już w odpowiednim pojemniku. Zaleca się jego regularną wymianę.
6. Komora baterii: wymaga 3 baterii typu LR20 – D, aby zapewnić zasilanie w przypadku braku prądu.
7. Na końcu sparuj urządzenie z aplikacją Hi-Feedo, aby ustawić i zaprogramować karmienie zwierzęcia.

Główne funkcje

1. Długie naciśnięcie (5 sekund) przywraca ustawienia fabryczne.
2. Przycisk karmienia: krótkie naciśnięcie podaje jedną porcję.
3. Przycisk nagrywania: naciśnij i przytrzymaj przycisk „Nagrywanie", aby nagrać dźwięk przypominający zwierzęciu o jedzeniu przed podaniem karmy.
4. Przycisk odtwarzania: odtwarza nagrany dźwięk.
5. Przełącznik zasilania: włącza i wyłącza dozownik.

Instalacja i połączenie z aplikacją Hi-Feedo

1. Zeskanuj kod QR lub pobierz aplikację Hi-Feedo z Google Play lub Apple Store. Zainstaluj aplikację na smartfonie.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Włącz Bluetooth w telefonie.
3. Otwórz Hi-Feedo.
4. Znajdź dozownik na liście i wybierz go.
5. Hi-Feedo automatycznie wyszuka urządzenie.
6. Wybierz sieć Wi-Fi i wprowadź hasło.
7. Połącz wcześniej wybrane urządzenie z siecią.
8. Hi-Feedo dostarczy w aplikacji wszystkie niezbędne informacje.

Czyszczenie i konserwacja

Po pewnym okresie użytkowania miska oraz pojemnik dozownika powinny być czyszczone detergentem, aby zapobiec namnażaniu się bakterii, które pozostając przez dłuższy czas mogą zaszkodzić zdrowiu zwierzęcia z powodu resztek jedzenia.

Operacje

1. Elementy urządzenia, które można wyjąć z głównego dozownika, należy czyścić wodą i detergentem.
2. Aby je wyjąć, otwórz górną pokrywę.
3. Cylinder na karmę demontuje się poprzez lekkie obrócenie go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
4. Aby wyjąć miskę, wystarczy wysunąć ją na zewnątrz.
5. Po czyszczeniu należy całkowicie wysuszyć dozownik przed jego ponownym montażem.

Ten dozownik jest odpowiedni do suchej karmy o wielkości poniżej 12 mm. Nie nadaje się do karmy liofilizowanej. Utrzymuj środowisko suche.

W celu uzyskania dodatkowych informacji: info@sbsmobile.it

Πρώτη χρήση – βασικές λειτουργίες

1. Ανοίξτε το επάνω καπάκι του διανομέα.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη θύρα στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας και συνδέστε τον αντάπτορα σε πρίζα ρεύματος.
3. Τοποθετήστε την κύρια μονάδα σε οριζόντια θέση και εισάγετε το μπολ τροφής στην κατάλληλη υποδοχή.
4. Προσθέστε ξηρή τροφή για κατοικίδια στο δοχείο του διανομέα.
5. Το αφυγραντικό προϊόν βρίσκεται ήδη στο ειδικό του διαμέρισμα. Συνιστάται η τακτική αντικατάστασή του.
6. Θήκη μπαταριών: απαιτούνται 3 μπαταρίες τύπου LR20 – D για παροχή ρεύματος σε περίπτωση διακοπής ηλεκτρικής ενέργειας.
7. Τέλος, συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή Hi-Feedo για να ρυθμίσετε και να προγραμματίσετε τη σίτιση του κατοικίδιου.

Κύριες λειτουργίες

1. Παρατεταμένο πάτημα (5 δευτερόλεπτα) για επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων.
2. Κουμπί τροφοδοσίας: σύντομο πάτημα για παροχή μίας μερίδας.
3. Κουμπί εγγραφής: πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί «Εγγραφή» για να καταγράψετε έναν ήχο που υπενθυμίζει στο κατοικίδιο να φάει πριν από τη σίτιση.
4. Κουμπί αναπαραγωγής: αναπαράγει τον καταγεγραμμένο ήχο.
5. Διακόπτης τροφοδοσίας: ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τον διανομέα.

Εγκατάσταση και σύνδεση με την εφαρμογή Hi-Feedo

1. Σαρώστε τον κωδικό QR ή κατεβάστε το Hi-Feedo από το Google Play ή το Apple Store. Εγκαταστήστε την εφαρμογή στο smartphone σας.



2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
3. Ανοίξτε το Hi-Feedo.
4. Εντοπίστε τον διανομέα στη λίστα και επιλέξτε τον.
5. Το Hi-Feedo θα αναζητήσει αυτόματα τη συσκευή.
6. Επιλέξτε ένα δίκτυο Wi-Fi και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.
7. Συνδέστε τη συσκευή που επιλέξατε προηγουμένως στο δίκτυο.
8. Το Hi-Feedo θα παρέχει μέσα στην εφαρμογή όλες τις απαραίτητες πληροφορίες.

Καθαρισμός και συντήρηση

Μετά από ένα χρονικό διάστημα χρήσης, το μπολ και το δοχείο του διανομέα πρέπει να καθαρίζονται με απορρυπαντικό για την αποφυγή ανάπτυξης βακτηρίων, τα οποία αν παραμείνουν για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να βλάψουν την υγεία του κατοικίδιου λόγω υπολειμμάτων τροφής.

Λειτουργίες

1. Τα μέρη της συσκευής που μπορούν να αφαιρεθούν από τον κύριο διανομέα πρέπει να καθαρίζονται με νερό και απορρυπαντικό.
2. Για να τα αφαιρέσετε, ανοίξτε το επάνω καπάκι.
3. Ο κύλινδρος τροφής αποσυναρμολογείται με ελαφριά περιστροφή αριστερόστροφα.
4. Για να αφαιρέσετε το μπολ τροφής, αρκεί να το τραβήξετε προς τα έξω.
5. Μετά τον καθαρισμό, ο διανομέας πρέπει να στεγνώσει πλήρως πριν επανασυναρμολογηθεί.

Αυτός ο διανομέας είναι κατάλληλος για ξηρή τροφή μεγέθους μικρότερου των 12 mm. Δεν είναι κατάλληλος για λυοφιλιωμένη τροφή. Διατηρείτε το περιβάλλον στεγνό.

Για περισσότερες πληροφορίες: info@sbsmobile.it

První použití – hlavní operace

1. Otevřete horní víko dávkovače.
2. Připojte napájecí kabel ke konektoru na zadní straně hlavní jednotky a zapojte adaptér do elektrické zásuvky.
3. Umístěte hlavní jednotku do vodorovné polohy a vložte misku na krmivo do příslušného držáku.
4. Nasypte suché krmivo pro domácí zvířata do zásobníku dávkovače. Odvlhčovací prostředek je již umístěn ve svém vyhrazeném prostoru.
5. Doporučuje se jej pravidelně vyměňovat.
6. Prostor pro baterie: vyžaduje 3 baterie typu LR20 – D pro zajištění napájení při výpadku elektrické energie.
7. Nakonec spárujte zařízení s aplikací Hi-Feedo pro nastavení a plánování krmení zvířete.

Hlavní funkce

1. Dlouhé stisknutí (5 sekund) pro obnovení továrního nastavení.
2. Tlačítko krmení: krátké stisknutí pro vydání jedné porce.
3. Tlačítko nahrávání: stiskněte a podržte tlačítko „Nahrávání" pro zaznamenání zvuku, který připomene zvířeti krmení před podáním krmiva.
4. Tlačítko přehrávání: přehrává zaznamenaný zvuk.
5. Vypínač: zapíná a vypíná dávkovač.

Instalace a připojení k aplikaci Hi-Feedo

1. Naskenujte QR kód nebo si stáhněte Hi-Feedo z Google Play nebo Apple Store. Nainstalujte aplikaci do svého smartphonu.



GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Zapněte Bluetooth na telefonu.
3. Otevřete Hi-Feedo.
4. Najděte dávkovač v seznamu a vyberte jej.
5. Hi-Feedo automaticky vyhledá zařízení.
6. Vyberte Wi-Fi síť a zadejte heslo.
7. Připojte dříve vybrané zařízení k síti.
8. Hi-Feedo poskytne v aplikaci všechny potřebné informace.

Čištění a údržba

Po určité době používání je nutné misku a zásobník dávkovače vyčistit čisticím prostředkem, aby se zabránilo množení bakterií, které mohou při dlouhodobém působení poškodit zdraví zvířete kvůli zbytkům krmiva.

Operace

1. Odnímatelné části zařízení je třeba čistit vodou a čisticím prostředkem.
2. Pro jejich vyjmutí otevřete horní víko.
3. Válec na krmivo se demontuje mírným pootočením proti směru hodinových ručiček.
4. Pro vyjmutí misky na krmivo ji jednoduše vytáhněte směrem ven.
5. Po vyčištění musí být dávkovač před opětovnou montáží zcela suchý.

Tento dávkovač je vhodný pro suché krmivo o velikosti menší než 12 mm. Není vhodný pro lyofilizované krmivo. Udržujte prostředí suché.

Pro další informace: info@sbsmobile.it

Prvé použitie – hlavné operácie

1. Otvorte horné veko dávkovača.
2. Pripojte napájací kábel ku konektoru na zadnej strane hlavnej jednotky a zapojte adaptér do elektrickej zásuvky.
3. Umiestnite hlavnú jednotku do vodorovnej polohy a vložte misku na krmivo do príslušného držiaka.
4. Nasypte suché krmivo pre domáce zvieratá do zásobníka dávkovača.
5. Odvlhčovací prostriedok sa už nachádza vo vyhradenom priestore. Odporúča sa jeho pravidelná výmena.
6. Priestor na batérie: vyžaduje 3 batérie typu LR20 – D na zabezpečenie napájania pri výpadku elektrickej energie.
7. Nakoniec spárujte zariadenie s aplikáciou Hi-Feedo na nastavenie a plánovanie kŕmenia zvieraťa.

Hlavné funkcie

1. Dlhé stlačenie (5 sekúnd) na obnovenie výrobných nastavení.
2. Tlačidlo kŕmenia: krátke stlačenie na vydanie jednej porcie.
3. Tlačidlo nahrávania: stlačte a podržte tlačidlo „Nahrávanie“ na zaznamenanie zvuku, ktorý pripomenie zvieraťu kŕmenie pred jeho podaním.
4. Tlačidlo prehrávania: prehráva zaznamenaný zvuk.
5. Vypínač: zapína a vypína dávkovač.

Inštalácia a pripojenie k aplikácii Hi-Feedo

1. Naskenujte QR kód alebo si stiahnite Hi-Feedo z Google Play alebo Apple Store. Nainštalujte aplikáciu do smartfónu.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Zapnite Bluetooth na telefóne.
3. Otvorte Hi-Feedo.
4. Nájdite dávkovač v zozname a vyberte ho.
5. Hi-Feedo automaticky vyhľadá zariadenie.
6. Vyberte Wi-Fi sieť a zadajte heslo.
7. Pripojte predtým vybrané zariadenie k sieti.
8. Hi-Feedo poskytne v aplikácii všetky potrebné informácie.

Čistenie a údržba

Po určitom období používania je potrebné misku a zásobník dávkovača vyčistiť čistiacim prostriedkom, aby sa zabránilo množeniu baktérií, ktoré môžu pri dlhodobom pôsobení poškodiť zdravie zvieraťa v dôsledku zvyškov krmiva.

Operácie

1. Odnímateľné časti zariadenia je potrebné čistiť vodou a čistiacim prostriedkom.
2. Na ich vybratie otvorte horné veko.
3. Valec na krmivo sa demontuje miernym pootočením proti smeru hodinových ručičiek.
4. Na vybratie misky ju jednoducho vytiahnite smerom von.
5. Po čistení musí byť dávkovač pred opätovnou montážou úplne suchý.

Tento dávkovač je vhodný pre suché krmivo s veľkosťou menšou ako 12 mm. Nie je vhodný pre lyofilizované krmivo. Udržiavajte prostredie suché.

Pre ďalšie informácie: info@sbsmobile.it

Első használat – fő műveletek

1. Nyissa ki az adagoló felső fedelét.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt a főegység hátulján található csatlakozóhoz, majd dugja az adaptert egy elektromos aljzatba.
3. Helyezze a főegységet vízszintes helyzetbe, és tegye a tált a megfelelő tartóba.
4. Töltsön száraz állateledelt az adagoló tartályába.
5. A páramentesítő anyag már a kijelölt rekeszben található. Javasolt annak rendszeres cseréje.
6. Elemrekesz: 3 darab LR20 – D típusú elemet igényel az áramellátás biztosításához áramkimaradás esetén.
7. Végül párosítsa a készüléket a Hi-Feedo alkalmazással az állat etetésének beállításához és ütemezéséhez.

Fő funkciók

1. Hosszú megnyomás (5 másodperc) a gyári beállítások visszaállításához.
2. Etető gomb: rövid megnyomás egy adag kiadásához.
3. Felvétel gomb: tartsa lenyomva a „Felvétel" gombot egy hang rögzítéséhez, amely emlékezteti az állatot az etetésre.
4. Lejátszás gomb: lejátssza a rögzített hangot.
5. Bekapcsoló kapcsoló: be- és kikapcsolja az adagolót.

Telepítés és csatlakozás a Hi-Feedo alkalmazáshoz

1. Olvassa be a QR-kódot vagy töltse le a Hi-Feedo alkalmazást a Google Play vagy az Apple Store áruházból. Telepítse az alkalmazást okostelefonjára.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján.
3. Nyissa meg a Hi-Feedo alkalmazást.
4. Keresse meg az adagolót a listában, és válassza ki.
5. A Hi-Feedo automatikusan megkeresi az eszközt.
6. Válasszon ki egy Wi-Fi hálózatot, és adja meg a jelszót.
7. Csatlakoztassa a korábban kiválasztott eszközt a hálózathoz.
8. A Hi-Feedo az alkalmazásban minden szükséges információt biztosít.

Tisztítás és karbantartás

Bizonyos használati idő után az etetőtálat és az adagoló tartályát tisztítószerrel kell tisztítani a baktériumok elszaporodásának megelőzése érdekében, mivel a hosszabb ideig ott maradó ételmaradékok károsíthatják az állat egészségét.

Műveletek

1. Az adagolóról eltávolítható alkatrészeket vízzel és tisztítószerrel kell tisztítani.
2. Az eltávolításhoz nyissa ki a felső fedelet.
3. Az etetőhenger enyhe, az óramutató járásával ellentétes irányú elforgatással szerelhető ki.
4. Az etetőtál eltávolításához egyszerűen húzza kifelé.
5. Tisztítás után az adagolót teljesen meg kell szárítani az újbóli összeszerelés előtt.

Ez az adagoló 12 mm-nél kisebb méretű száraz eledelhez alkalmas. Nem alkalmas liofilizált eledelhez. Tartsa a környezetet szárazon.

További információ: info@sbsmobile.it

الاستخدام الأول – العمليات الرئيسية

1. افتح الغطاء العلوي للموزّع.
2. قم بتوصيل كابل الطاقة بالموصل الموجود في الجزء الخلفي من الوحدة الرئيسية، ثم قم بتوصيل المحول بمقبس كهربائي.
3. ضع الوحدة الرئيسية في وضع أفقي وأدخل وعاء الطعام في المكان المخصص له.
4. أضف طعامًا جافًا للحيوانات الأليفة في حاوية الموزّع.
5. مادة إزالة الرطوبة موجودة بالفعل في الحجرة المخصصة لها. يُوصى باستبدالها بانتظام.
6. لتوفير الطاقة في حالة LR20 – D حجرة البطاريات: تتطلب 3 بطاريات من نوع انقطاع التيار الكهربائي.
7. لضبط وجدولة تغذية الحيوان الأليف Hi-Feedo أخيرًا، قم بربط الجهاز بتطبيق.

الوظائف الرئيسية

1. ضغط مطوّل (5 ثوانٍ) لاستعادة إعدادات المصنع.
2. زر التغذية: ضغط قصير لتوزيع حصة واحدة.
3. زر التسجيل: اضغط مع الاستمرار على زر «تسجيل» لتسجيل صوت يذكّر الحيوان بالأكل قبل تقديم الطعام.
4. زر التشغيل: يقوم بتشغيل الصوت المسجل.
5. مفتاح التشغيل: يقوم بتشغيل وإيقاف الموزّع.

Hi-Feedo التثبيت والاتصال بتطبيق

1. امسح رمز QR أو قم بتنزيل تطبيق Hi-Feedo من Google Play أو Apple Store. قم بتثبيت التطبيق على هاتفك الذكي.



2. على هاتفك Bluetooth قم بتفعيل.
3. Hi-Feedo افتح تطبيق.
4. ابحث عن الموزّع في القائمة وحدده.
5. بالبحث عن الجهاز تلقائيًا Hi-Feedo سيقوم.
6. وأدخل كلمة المرور Wi-Fi اختر شبكة.
7. قم بتوصيل الجهاز المحدد مسبقًا بالشبكة.
8. داخل التطبيق جميع المعلومات اللازمة Hi-Feedo سيوفّر.

التنظيف والصيانة

بعد فترة من الاستخدام، يجب تنظيف الوعاء وحاوية الموزّع باستخدام منظف لتجنب تكاثر البكتيريا، والتي قد تضر بصحة الحيوان الأليف بسبب بقايا الطعام إذا تُركت لفترة طويلة.

العمليات

1. يجب تنظيف الأجزاء القابلة للإزالة من الجهاز باستخدام الماء والمنظف.
2. لإزالتها، افتح الغطاء العلوي.
3. يتم فك أسطوانة الطعام عن طريق تدويرها قليلاً عكس اتجاه عقارب الساعة.
4. لإزالة وعاء الطعام، يكفي سحبه إلى الخارج.
5. بعد التنظيف، يجب تجفيف الموزّع تمامًا قبل إعادة تركيبه.

هذا الموزّع مناسب للأطعمة الجافة التي يقل حجمها عن 12 مم. غير مناسب للأطعمة المجففة بالتجميد. حافظ على البيئة جافة.

لمزيد من المعلومات: info@sbsmobile.it

Pirmā lietošana – galvenās darbības

1. Atveriet dozatora augšējo vāku.
2. Pievienojiet barošanas kabeli galvenās ierīces aizmugurē esošajam savienotājam un pievienojiet adapteri elektrotīklam.
3. Novietojiet galveno ierīci horizontāli un ievietojiet barošanas bļodu paredzētajā vietā.
4. Ievietojiet sauso dzīvnieku barību dozatora tvertnē.
5. Mitruma absorbētājs jau atrodas tam paredzētajā nodalījumā. Ieteicams to regulāri nomainīt.
6. Bateriju nodalījums: nepieciešamas 3 LR20 – D tipa baterijas, lai nodrošinātu barošanu elektroenerģijas pārtraukuma gadījumā.
7. Visbeidzot, savienojiet ierīci ar Hi-Feedo lietotni, lai iestatītu un ieplānotu dzīvnieka barošanu.

Galvenās funkcijas

1. Ilgstoša nospiešana (5 sekundes), lai atjaunotu rūpnīcas iestatījumus.
2. Barošanas poga: īss nospiediens vienas porcijas izsniegšanai.
3. Ierakstīšanas poga: nospiediet un turiet pogu "Ierakstīt", lai ierakstītu skaņu, kas atgādinās dzīvniekam par ēšanu pirms barošanas.
4. Atskaņošanas poga: atskaņo ierakstīto skaņu.
5. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis: ieslēdz un izslēdz dozatoru.

Uzstādīšana un savienošana ar Hi-Feedo lietotni

1. Noskenējiet QR kodu vai lejupielādējiet Hi-Feedo no Google Play vai Apple Store. Instalējiet lietotni savā viedtālrunī.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Aktivizējiet Bluetooth savā telefonā.
3. Atveriet Hi-Feedo.
4. Atrodiet dozatoru sarakstā un izvēlieties to.
5. Hi-Feedo automātiski meklēs ierīci.
6. Izvēlieties Wi-Fi tīklu un ievadiet paroli.
7. Savienojiet iepriekš izvēlēto ierīci ar tīklu.
8. Hi-Feedo lietotnē nodrošinās visu nepieciešamo informāciju.

Tīrīšana un apkope

Pēc noteikta lietošanas perioda bļoda un dozatora tvertne jānotīra ar mazgāšanas līdzekli, lai novērstu baktēriju vairošanos, kas ilgstoši uzkrājoties var kaitēt dzīvnieka veselībai pārtikas atlieku dēļ.

Darbības

1. Ierīces noņemamās daļas jānotīra ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli.
2. Lai tās noņemtu, atveriet augšējo vāku.
3. Barības cilindrs tiek noņemts, to viegli pagriežot pretēji pulksteņrādītāja virzienam.
4. Lai izņemtu bļodu, vienkārši izvelciet to uz āru.
5. Pēc tīrīšanas dozators pilnībā jāizžāvē pirms atkārtotas montāžas.

Šis dozators ir piemērots sausajai barībai ar izmēru mazāku par 12 mm. Tas nav piemērots liofilizētai barībai. Uzturiet vidi sausu.

Papildu informācijai: info@sbsmobile.it

Pirmasis naudojimas – pagrindinės operacijos

1. Atidarykite dozatoriaus viršutinį dangtį.
2. Prijunkite maitinimo kabelį prie pagrindinio įrenginio galinėje dalyje esančio lizdo ir prijunkite adapterį prie elektros lizdo.
3. Pastatykite pagrindinį įrenginį horizontaliai ir įstatykite maisto dubenį į tam skirtą vietą.
4. Į dozatoriaus talpyklą įberkite sauso gyvūnų pašaro.
5. Drėgmės sugėriklis jau yra įdėtas į tam skirtą skyrių. Rekomenduojama jį reguliariai keisti.
6. Baterijų skyrius: reikalingos 3 LR20 – D tipo baterijos, kad būtų užtikrintas veikimas nutrūkus elektros tiekimui.
7. Galiausiai susiekite įrenginį su Hi-Feedo programėle, kad nustatytumėte ir suplanuotumėte gyvūno šėrimą.

Pagrindinės funkcijos

1. Ilgas paspaudimas (5 sekundės) atkuria gamyklinius nustatymus.
2. Šėrimo mygtukas: trumpas paspaudimas išduoda vieną porciją.
3. Įrašymo mygtukas: paspauskite ir laikykite mygtuką „Įrašyti“, kad įrašytumėte garsą, kuris primins gyvūnui apie šėrimą.
4. Atkūrimo mygtukas: atkuria įrašytą garsą.
5. Maitinimo jungiklis: įjungia ir išjungia dozatorių.

Įdiegimas ir prijungimas prie Hi-Feedo programėlės

1. Nuskenuokite QR kodą arba atsisiųskite Hi-Feedo iš Google Play arba Apple Store. Įdiekite programėlę savo išmaniajame telefone.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Įjunkite Bluetooth savo telefone.
3. Atidarykite Hi-Feedo.
4. Suraskite dozatorių sąraše ir pasirinkite jį.
5. Hi-Feedo automatiškai ieškos įrenginio.
6. Pasirinkite Wi-Fi tinklą ir įveskite slaptažodį.
7. Prijunkite anksčiau pasirinktą įrenginį prie tinklo.
8. Hi-Feedo programėlėje pateiks visą reikalingą informaciją.

Valymas ir priežiūra

Po tam tikro naudojimo laikotarpio dubenį ir dozatoriaus talpyklą reikia valyti plovikliu, kad būtų išvengta bakterijų dauginimosi, kurios ilgai išliekant gali pakenkti gyvūno sveikatai dėl maisto likučių.

Operacijos

1. Nuimamas įrenginio dalis reikia valyti vandeniu ir plovikliu.
2. Norėdami jas nuimti, atidarykite viršutinį dangtį.
3. Maisto cilindras nuimamas šiek tiek pasukant jį prieš laikrodžio rodyklę.
4. Norėdami išimti dubenį, tiesiog ištraukite jį į išorę.
5. Po valymo dozatorių būtina visiškai išdžiovinti prieš vėl surenkant.

Šis dozatorius tinka sausam pašarui, kurio dydis mažesnis nei 12 mm. Netinka liofilizuotam pašarui. Laikykite aplinką sausą.

Daugiau informacijos: info@sbsmobile.it

Първа употреба – основни операции

1. Отворете горния капак на дозатора.
2. Свържете захранващия кабел към конектора на задната част на основното устройство и включете адаптера в електрически контакт.
3. Поставете основното устройство в хоризонтално положение и поставете купата за храна в предназначеното място.
4. Добавете суха храна за домашни любимци в контейнера на дозатора.
5. Изсушителят вече се намира в съответното отделение. Препоръчва се редовната му подмяна.
6. Отделение за батерии: изисква 3 батерии тип LR20 – D за осигуряване на захранване при липса на електричество.
7. Накрая свържете устройството с приложението Hi-Feedo, за да настроите и програмирате храненето на животното.

Основни функции

1. Продължително натискане (5 секунди) за възстановяване на фабричните настройки.
2. Бутон за хранене: кратко натискане за подаване на една порция.
3. Бутон за запис: натиснете и задръжте бутона „Запис“, за да запишете звук, който напомня на животното да се храни.
4. Бутон за възпроизвеждане: възпроизвежда записания звук.
5. Превключвател на захранването: включва и изключва дозатора.

Инсталиране и свързване с приложението Hi-Feedo

1. Сканирайте QR кода или изтеглете Hi-Feedo от Google Play или Apple Store. Инсталирайте приложението на смартфона си.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Активирайте Bluetooth на телефона.
3. Отворете Hi-Feedo.
4. Намерете дозатора в списъка и го изберете.
5. Hi-Feedo автоматично ще потърси устройството.
6. Изберете Wi-Fi мрежа и въведете паролата.
7. Свържете предварително избраното устройство към мрежата.
8. Hi-Feedo ще предостави в приложението цялата необходима информация.

Почистване и поддръжка

След определен период на употреба купата и контейнерът на дозатора трябва да се почистват с препарат, за да се предотврати размножаването на бактерии, които при продължително натрупване могат да навредят на здравето на животното поради остатъци от храна.

Операции

1. Подвижните части на устройството трябва да се почистват с вода и препарат.
2. За да ги извадите, отворете горния капак.
3. Цилиндърът за храна се демонтира чрез леко завъртане обратно на часовниковата стрелка.
4. За да извадите купата, просто я издърпайте навън.
5. След почистване дозаторът трябва да бъде напълно изсушен преди повторно сглобяване.

Този дозатор е подходящ за суха храна с размер под 12 mm. Не е подходящ за лиофилизирана храна. Поддържайте средата суха.

За допълнителна информация: info@sbsmobile.it

Prva uporaba – glavne operacije

1. Odprite zgornji pokrov dozirnika.
2. Priključite napajalni kabel na priključek na zadnji strani glavne enote in adapter priključite v električno vtičnico.
3. Postavite glavno enoto v vodoraven položaj in vstavite posodo za hrano v predvideno mesto.
4. Dodajte suho hrano za hišne ljubljenčke v posodo dozirnika.
5. Sredstvo za razvlaževanje je že nameščeno v ustreznem predelu. Priporočljivo ga je redno zamenjati.
6. Predal za baterije: zahteva 3 baterije tipa LR20 – D za zagotavljanje napajanja ob izpadu električne energije.
7. Na koncu povežite napravo z aplikacijo Hi-Feedo za nastavitev in programiranje hranjenja živali.

Glavne funkcije

1. Dolg pritisk (5 sekund) za ponastavitev na tovarniške nastavitve.
2. Gumb za hranjenje: kratek pritisk za izdajo ene porcije.
3. Gumb za snemanje: pritisnite in držite gumb „Snemanje“, da posnamete zvok, ki bo žival opomnil na hranjenje.
4. Gumb za predvajanje: predvaja posnet zvok.
5. Stikalo za vklop/izklop: vklopi in izklopi dozirnik.

Namestitev in povezava z aplikacijo Hi-Feedo

1. Skenirajte QR kodo ali prenesite Hi-Feedo iz Google Play ali Apple Store. Namestite aplikacijo na svoj pametni telefon.

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

2. Vklopite Bluetooth na telefonu.
3. Odprite Hi-Feedo.
4. Poiščite dozirnik na seznamu in ga izberite.
5. Hi-Feedo bo samodejno poiskal napravo.
6. Izberite Wi-Fi omrežje in vnesite geslo.
7. Povežite predhodno izbrano napravo z omrežjem.
8. Hi-Feedo bo v aplikaciji zagotovil vse potrebne informacije.

Čiščenje in vzdrževanje

Po določenem času uporabe je treba posodo in rezervoar dozirnika očistiti z detergentom, da se prepreči razmnoževanje bakterij, ki lahko ob dolgotrajni prisotnosti škodujejo zdravju živali zaradi ostankov hrane.

Operacije

1. Odstranljive dele naprave je treba očistiti z vodo in detergentom.
2. Za odstranitev odprite zgornji pokrov.
3. Valj za hrano odstranite z rahlim vrtenjem v nasprotni smeri urinega kazalca.
4. Za odstranitev posode jo preprosto povlecite navzven.
5. Po čiščenju mora biti dozirnik popolnoma suh pred ponovnim sestavljanjem.

Ta dozirnik je primeren za suho hrano velikosti manj kot 12 mm. Ni primeren za liofilizirano hrano. Okolje naj bo suho.

Za dodatne informacije: info@sbsmobile.it

Hi-Feedö
By Vivanco

SBS spa - Via Circonvallazione s/n
28010 Miasino (No) - Italy

sbsmobile.com
customercare@sbsmobile.com

Hi-Feedö

REV0_04_26

TEPETWIFOOD

Made in China
Printed in China

©2026 **SBS SpA**